

نوح Noah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful

1. Indeed, We sent Noah to his people, (saying): “Warn your people before that there comes upon them a painful punishment.”

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١﴾

2. He (Noah) said: “O my people, indeed I am to you a clear warner.”

قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢﴾

3. “That worship Allah, and fear Him, and obey me.”

أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا رَسُولَهُ ﴿٣﴾

4. “He will forgive you of your sins, and respite you until a term appointed. Indeed, the term of Allah when it comes, cannot be delayed. If you knew.”

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

5. He said: “My Lord, indeed, I called my people night and day.”

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا
وَنَهَارًا ﴿٥﴾

6. “But my calling increased them not except in flight.”

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ﴿٦﴾

7. “And indeed, whenever I called them that You may forgive them, they thrust their fingers into their ears, and covered themselves with their garments, and persisted, and became arrogant with greater arrogance.”

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا
أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَعْشَوْا
ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا
اسْتِكْبَارًا ﴿٧﴾

8. “Then indeed, I called them openly.”

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهْرًا ﴿٨﴾

9. “Then indeed, I publicly proclaimed to them, and I have appealed to them in private.”

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ
إِسْرَارًا ﴿٩﴾

10. And I said: “Seek forgiveness from your Lord. Indeed, He is All Forgiving.”

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ
غَفِيرًا ﴿١٠﴾

11. “He will send from heaven abundant rains upon you.”

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝
۱۱

12. “And He will give you increase in wealth and children, and will provide for you gardens, and will provide for you rivers.”

وَيُمِدُّكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝
۱۲

13. “What is (the matter) with you that you hope not toward Allah for dignity.”

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۝
۱۳

14. “Although He created you in successive stages.”

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝
۱۴

15. “Do you not see how Allah has created seven heavens, one above the other.”

أَلَمْ تَرَ وَكَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۝
۱۵

16. “And made the moon a light in them, and made the sun a lamp.”

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ۝
۱۶

17. “And Allah has caused you to grow from the earth as a growth.”

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝
۱۷

18. “Then He will return you into it, and He will

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ

bring you forth, (a new)
forth bringing.”

إِخْرَاجًا
١٨

19. “And Allah has made
for you the earth wide
spread.”

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ
بِسَاطًا
١٩

20. “That you may walk
therein, in open paths.”

لَتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا
٢٠

21. Noah said: “My Lord,
they indeed have disobeyed
me and have followed those
whose wealth and whose
children will not increase
him except in loss.”

قَالَ نُوحٌ رَبِّ ائْتِمُّ عَصَوْنِي وَاتَّبِعُوا
مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا
خَسَارًا
٢١

22. “And they have plotted
a mighty plot.”

وَمَكْرٌ وَامْكْرًا كُبْرًا
٢٢

23. And they said: “Do
not abandon your gods,
and do not abandon Wadd,
nor Suwa, nor Yaghuth, and
Yauq, and Nasr.”

وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ
وَدًّا وَلَا سُوعًا وَلَا يَعُوثَ وَيَعُوقَ
وَنَسْرًا
٢٣

24. And indeed they have
led astray many. And

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ

increase not the wrongdoers
except in error.

إِلَّا ضَلَالًا
٢٤

25. Because of their
sins they were drowned,
then made to enter into
Fire. Then they found none
as helper to them besides
Allah.

لَمَّا خَطَّيْتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأُدْخِلُوا نَارًا
فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
أَنْصَارًا
٢٥

26. And Noah said:
“My Lord, leave not on
the earth from among the
disbelievers any dweller.”

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ
مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا
٢٦

27. “Indeed, if you leave
them, they would lead
astray Your servants and
would beget none except
sinners, disbelievers.”

إِنَّكَ إِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا
يَلِدُوا إِلَّا فِاجِرًا كَفَّارًا
٢٧

28. “My Lord, forgive me
and my parents and
whoever has entered my
house as a believer, and all
believing men and all
believing women, and
increase not the wrongdoers
in anything except in ruin.”

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ
بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا
٢٨

